

# MATCH- INFORMATION

Organ der Matchschützenvereinigung Winterthur  
(MSVW)

Erscheint 4 bis 5 Mal pro Jahr



Ausgabe Nr. 237 - April 2020



Beulen Hagelschaden Kratzer  
Steinschlag Unfallschaden

Carrosserie und Spritzwerk

# Gantenbein

Grossrietstrasse 13

8606 Nänikon

Tel. 044 941 09 48

[www.gantenbeincarrosserie.ch](http://www.gantenbeincarrosserie.ch)



# EDITORIAL

Liebe Matchschützinnen und Matchschützen

Ausserordentliche Lage gemäss Epidemiegesetz, Assistenzdienst gefolgt von Mobilisierung der Miliz-Formationen mit hoher Bereitschaft in der Armee, verschärfende Massnahmen des Bundes gegenüber der Bevölkerung, Organisationen und Institutionen sowie den Kantonen in rasantem Rhythmus und der dringende Aufruf an die gesamte Bevölkerung Verantwortung wahrzunehmen. Nein, das ist keine Erzählung über den Zweiten Weltkrieg, sondern die Realität wie sie sich ab dem 17. März 2020 in der Schweiz präsentiert. Die Massnahmen zielen darauf ab, die Verbreitung dieses Coronavirus einzudämmen. Für die meisten von uns ist diese Situation absolutes Neuland und daher herausfordernd sowohl für Einzelne, Familien, Firmen, Verwaltungen und politische Gremien aller Ebenen. Hätten Behörden schneller und aggressiver vorgehen sollen, um die Ausbreitungsgeschwindigkeit des Virus wirkungsvoller zu dämpfen? Hätte damit der Quasi-Stillstand des Landes verhindert werden können? Fragen die wohl nie vollständig beantwortet werden können. Die Aufarbeitung dieser noch nie dagewesenen Situation wird sehr viele Leute über eine sehr lange Zeit beschäftigen. Das ist gut, sofern die gewonnen Erkenntnisse dann auch in effektive Aktionen und Tätigkeiten münden, damit wir in Zukunft bei vergleichbaren Situationen besser vorbereitet wären. Früher ging das Bundesamt für Gesundheit von sechs Monaten Dauer für die Ausbreitung einer Pandemie aus, heute jedoch wird nur noch mit einer Maximaldauer von sechs Wochen gerechnet. Das ist dann eine sehr kurze Zeit um allfällige Unterlassungen zu korrigieren bzw. eine klar zu kurze Zeit für die Entwicklung und Herstellung von Diagnose-Kits, Impfstoffen oder Medikamenten. Die Zeit wird zeigen, wie hoch der Preis für unsere heutige, moderne Lebensweise wird und ob wir fähig sein werden sinnvolle Veränderungen zu akzeptieren. Im Zusammenhang mit der Aufarbeitung wird auch wichtig sein, dass das Verhalten der Bevölkerung ebenfalls untersucht wird. Massnahmen anordnen ist das eine, Massnahmen befolgen das andere. Die behördlich angeordneten Massnahmen verfolgten, je nach Zeitpunkt des Inkrafttretens, verschiedene Ziele. Gemeinsam aber waren allen Massnahmen, dass diese befolgt werden müssen, um die angepeilte Wirkung zu erzielen. Vor allem am Anfang hat sich die Bevölkerung nicht in genügendem Masse an die Weisungen gehalten, was in Anbetracht der Ernsthaftigkeit der Situation doch eher überraschend war. Weitere verschärfende Massnahmen wurden dadurch notwendig und wirkten sich zunehmend einschränkender auf alle Aspekte unseres Lebens aus. Für unseren geliebten Sport bedeutete das länger werdende schiessfreie Zeiten, Absagen und Verschiebungen vieler Anlässe. Nach heutigem Stand (Anfang April) soll der allgemeine Schiessstopp bis Ende Mai andauern. Die Outdoor-Saison 2020 der MSVW kann damit praktisch abgehackt werden. Aktuell verbleiben einzig zwei Wettkämpfe (Vreneli- und Schlussmatch) im Herbst im Terminkalender. Abgesagt werden musste leider auch die 30. Austragung der Winterthurer Kniendmeisterschaft. Auf das grosse Jubiläum haben wir uns alle gefreut, daraus wird jetzt leider nichts. Auch auf die Match-Info wirken sich die Massnahmen aus, indem es im Juni keine Ausgabe geben wird, weil wir einfach nichts zu berichten hätten. Wir hoffen auf das Verständnis aller Leser und Inserenten. Auch der breitensportliche Höhepunkt der Saison, das Eidgenössische Schützenfest in Luzern, kann nicht diesen Sommer durchgeführt werden. Glücklicherweise haben sich die Verantwortlichen für eine Verschiebung ins 2021 und nicht etwa für eine Absage entschieden. Natürlich bedauern wir all die negativen Auswirkungen, sind aber überzeugt, dass die angeordneten Massnahmen notwendig sind. Lasst uns daher die aktuellen Entbehungen als Investition für die Zukunft betrachten!

Am 24. März hat sich auch endlich das IOC bewegt, aber erst, nachdem der Druck von aussen offenbar zu gross wurde. Australien und Kanada hatten bereits mitgeteilt nicht an den Spielen teilzunehmen und auch vonseiten der Sportler wurde der Druck zunehmend grösser. Die Vorbereitungsmöglichkeiten der Athleten sind derart unterschiedlich, dass man bei einer Durchführung kaum von fairen Wettkämpfen hätte sprechen können. Das IOC verschiebt nun die Olympischen Sommerspiele von Tokyo auf 2021. Hoffentlich kann Nina Christen ihre unglaubliche Form konservieren. An den 10m Schweizermeisterschaften hatte Nina fantastisch geschossen und im Final den aktuellen Weltrekord mit 254.9 Punkten sage und schreibe um nicht weniger als 2 Punkte übertroffen. Bei 24 Final-Wettkampfschüssen ergibt das einen unglaublichen Durchschnitt von über 10.6 Punkten! Da kann man sich vor Nina nur verbeugen – Chapeau!

Die MSVW steht aber auch aus anderen Gründen als der Coronavirus vor einer schwierigen Zeit. Die folgenden drei Beispiele illustrieren von was hier die Rede ist:

Beispiel 1: Auf Beginn der letzten Outdoor Saison, ist wegen zu kleinen Teilnehmerzahlen und der Tatsache, dass kein Nachfolger für den zurückgetretenen Matchchef gefunden werden konnte, der Betrieb der Sparte Pistole 25/50m eingestellt worden.

Beispiel 2: Mehrere bisherige Inserenten werden nicht mehr länger in der Match-Info inserieren, was die Kostenbilanz noch tiefer in den roten Bereich treibt. Einsparungen sind unumgänglich, die Seitenanzahl pro Ausgabe darf 24 nicht mehr übersteigen. Nebst den aktuell 17 Inseraten bleibt nur noch wenig Platz für die eigentliche Berichterstattung. Der knapp verbleibende Platz muss bestmöglich genutzt werden, auf lediglich Wünschenswertes wird verzichtet. Neu wird die Adressliste der Vorstandsmitglieder nur noch in der Aprilausgabe publiziert, also unmittelbar nach der GV. Berichte werden eher kurz ausfallen und sich mehrheitlich auf durch die MSVW organisierten Freundschaftswettkämpfe konzentrieren. Ranglisten werden nicht mehr in der detaillierten Tabellenform ausfallen und auch die beiden Rubriken „Wir stellen vor...“ und „Was mich beschäftigt...“ müssen leider eingestellt werden. Eine ernsthafte Diskussion über die Weiterführung der Match-Info wird in Bälde erfolgen müssen.

Beispiel 3: Nun geht es definitiv ums „Eingemachte“. Wir wollen nicht auf Panik machen, aber es geht im dritten Beispiel um nicht weniger als den Fortbestand der MSVW. Unser Präsident Werner Ade hat anlässlich der Generalversammlung erwähnt, dass die MSVW dringend einen neuen Matchchef oder Matchchefin 300m, nachdem Christoph Nay nach verdankenswerter, 15-jähriger Tätigkeit per Ende Saison 2020 zurücktreten wird. Obschon wir bereits in den Ausgaben 235 und 236 der Match-Info nach einem Nachfolger oder einer Nachfolgerin gesucht haben, hat sich bis heute leider niemand zur Übernahme der Funktion Matchchef 300m ab 2021 bereit erklärt. Der Präsident hat Klartext gesprochen und auf den Punkt gebracht um was es geht. Dem 300m Bereich droht dasselbe Schicksal wie der Sparte Pistole 25/50m. Sollte sich keine Schützin, kein Schütze oder kein Team zur Übernahme des Matchchef 300m bereit erklären, dann wird auch der 300m Betrieb eingestellt!

**Der Vorstand appelliert an alle: Bitte stellt Euch als Matchchef 300m ab 2021 zur Verfügung!**

Im 10m Bereich fällt auf, dass die Teilnehmerzahlen sowohl mit der Pistole als auch mit dem Gewehr leicht steigen. Das ist erfreulich und stellt ein kleiner Lichtblick im sonst eher düsteren Umfeld dar, in dem sich die MSVW momentan befindet. Aber wie sagt man doch schon, Träume werden manchmal Wirklichkeit! Mein Traum ist es, dass sich bald ein Mitglied entschliessen wird, die zu besetzende Funktion des Matchchef 300m zu übernehmen und dadurch den Fortbestand der MSVW zu sichern.

Freuen wir uns schon jetzt auf den Sommer, wenn wir hoffentlich ab Juni wieder unserem Hobby frönen dürfen. Erkenntnis von COVID-19: Nichts kann als selbstverständlich betrachtet werden!

Das Redaktionsteam wünsche Euch viel Spass beim Lesen der vorliegenden Match-Info.

*hvk*

## ADRESSVERZEICHNIS VORSTANDSMITGLIEDER

Präsident	Ade Werner	Dürrenrainstrasse 9 8422 Pfungen ZH	043 817 82 25 / 079 711 11 64 werner.ade@msvw.ch
Kassier	Bretscher Hugo	Schaffhauserstr. 121 8412 Aesch/Neftenbach	052 315 48 74 / 079 480 60 05 hugo.bretscher@msvw.ch
Aktuarin	Nay Martina	Hofmannspüntstr. 38 8542 Wiesendangen	052 338 22 74 / 079 507 23 07 martina.nay@msvw.ch
Matchchef 300m	Nay Christoph	Lanzacherstr. 5 8608 Bubikon	052 246 04 02 / 079 323 78 20 christoph.nay@msvw.ch
Vize-Präsident, Matchchef G50m, Matchchef G10m ai	Staub Herbert	Trafoweg 12 8546 Kefikon	052 375 16 77 / 079 691 97 06 herbert.staub@msvw.ch
Matchchef P10m	Aeberhard Walter	Aeussere Stammerau 8 8500 Frauenfeld	052 375 20 65 / 079 503 08 34 walter.aeberhard@msvw.ch
Webmaster	Schweizer Reto	Im Morgen 4 8547 Gachnang	052 375 24 07 / 079 376 36 77 reto.schweizer@msvw.ch

Redaktionsteam (keine Vorstandsfunktion):  
Postcheckkonto: 84-8789-9

Werner Ade, Martin Sollberger, Heinz von Känel  
Homepage: [www.msvw.ch](http://www.msvw.ch)

## INHALTSVERZEICHNIS

Seite(n)	Inhalt	Seite(n)	Inhalt
3 - 4	Editorial	13 - 14	Jahresmeisterschaften 10m
5	Adressverzeichnis Vorstand	15 - 16	Gewehr 300m
5	Inhaltsverzeichnis	18	Gewehr 10m
6	Inserenten-Verzeichnis	19	Pistole 10m
8 - 9	Das Wichtigste von der 61. ord. GV	21 - 22	In Kürze
10 - 12	Jahresberichte 10m	23 - 24	Terminänderungen

# INSERENTEN-VERZEICHNIS

## Bitte beachtet bei Einkäufen und Anlässen unsere Inserenten und Gönner:

AUSZEICHNUNGEN.CH, Münchwilen TG

AXA Winterthur-Versicherungen, Generalagentur Winterthur-Nord

AXIA TRIPLE X, SEHSTERN OPTIK Boris Rebsamen, Niederglatt

Birrwylter Brillenstudio, Frauenfeld / Aadorf

Brüinig Indoor – Kompetenzzentrum Schiessen, Lungern

BWT Bau AG, Winterthur / Zürich

DROSG & Co., Schlüsseldienst, Winterthur

Gantenbein, Carosserie & Spritzwerk, Nänikon

Garage Geiselweid AG, Winterthur

Gebr. Oetiker AG, Malergeschäft, Winterthur

Restaurant Bahnhof Pizzeria Welsikon, Dinhard

Rohner Spiller AG, Drucken mit Format, Winterthur

Roth Gerüste AG, Frauenfeld

SIUS AG, Elektronische Trefferanzeigen, Effretikon

Tanner-Sportwaffen AG, Fülenbach

TRELAG Muldenservice, Kranarbeiten, Elektrogerätesammelstelle, Humlikon

Truttmann Schiessbekleidung, Kriens

Die Inserenten findet Ihr auch auf unserer Homepage [www.msvw.ch](http://www.msvw.ch) unter der Lasche «Sponsoren».

**Bitte beachtet bei Euren Einkäufen unsere Inserenten und Sponsoren und teilt ihnen auch mit, dass Ihr MSVW-Mitglieder seid und es sehr schätzt, dass sie uns unterstützen.**



**BWT wächst, BWT sucht**

**Talente im Baumanagement**

**für Umbauten, Sanierungs- und**

**Kundenprojekte**

**Die Details hier: [www.bwt.ch/stellen/talente](http://www.bwt.ch/stellen/talente)  
oder bei Giuseppe Nicoli, Telefon 052 224 31 07**

BWT Bau AG | Wüflingerstrasse 285  
8408 Winterthur | [www.bwt.ch](http://www.bwt.ch)



# DAS WICHTIGSTE VON DER 61. ORDENTLICHEN GV

## 61. Generalversammlung der Matchschützenvereinigung Winterthur – Nachfolge Matchchef Gewehr 300m gesucht

43 Schützinnen und Schützen sind am Donnerstag, 20. Februar 2020 der Einladung zur Generalversammlung der Matchschützenvereinigung Winterthur in die Schützenstube Ohrbühl, Winterthur gefolgt. Namentlich begrüsst der Präsident Werner Ade Marcel Ochsner (Ehrenpräsident der MSVW und Präsident des SMV) sowie die Ehrenmitglieder Roland Bürke, Peter Reinhard und Herbert Staub.

Zu Beginn der Versammlung gedenken die Anwesenden dem im 2019 verstorbenen Alfred Noser mit einer Schweigeminute. Die MSVW darf zwei neue Mitglieder, Gilbert Tschäppät und Ismet Cazimi willkommen heissen. Mit dem Austritt von zwei weiteren Mitgliedern zählt die MSVW per GV 2020 156 Mitglieder. Urs Mönch wird nach 20-jähriger Mitgliedschaft neu zum Freimitglied ernannt.

Die Kasse durfte im 2019 erneut einen Einnahmenüberschuss verzeichnen, welcher zu einem grossen Teil den zahlreichen und grosszügigen Spenden zu verdanken ist. Ein grosser Dank gebührt unseren Sponsoren, Gönnern und Inserenten, die substantiell zu unserem soliden Jahresergebnis beitragen. Mit dieser Ausgangslage können die Jahresbeiträge und Munitionspreise auch für das kommende Jahr unverändert belassen werden.

**swissmade**

## AXIA TRIPLE X

Das weltweit einzigartige Schiessbrillensystem, entwickelt nach  
den Wünschen der Breiten- und Spitzensportler

**NEU** **NEU**

### AXIA CHAMPION X3

die Schiessbrille

Vertrieb: SEHSTERN OPTIK Boris Rebsamen Switzerland  
Zürcherstrasse 1, 8172 Niederglatt +41 44 851 06 70 [www.sehstern.ch](http://www.sehstern.ch)



Der aktuelle Vorstand sowie das Redaktionsteam der Match-Info stellt sich für ein weiteres Jahr zur Verfügung und wird von der Versammlung einstimmig gewählt und mit Applaus verdankt. Vroni Honegger wird als neue Ersatzrevisorin gewählt. Bereits im Dezember 2019 hat Christoph Nay informiert, dass er mit Abschluss der Saison 2020 nach 15 Jahren von seinem Amt als Matchchef Gewehr 300m zurücktreten wird. Es gilt nun also rasch möglich die Nachfolge sicherzustellen!

Als Jahresmeister werden ausgezeichnet: Christine Bearth (Gewehr 300m, 3x20), Rolf Denzler (Standardgewehr 300m, 2x30), Werner Brazerol (Ordonnanzgewehr 300m, 2x30), Christoph Frei (Gewehr 50m, 3x20), Andreas Hofer (Gewehr 50m, liegend). Die 10m-Saison ist noch nicht beendet, die Gewinner werden in der nächsten Match-Info publiziert. Die glücklichen Goldvreneligewinner heissen Rolf Denzler, Markus Hofmann und Yannic Temperli. Vrenlipunkte-Spezialpreise gehen an Martina Nay, Christoph Frei, Vincenzo Beltrame, Thomas Bründler, Lisa Suremann und Michael Nyffeler.

Christoph Nay, Matchchef Gewehr 300m informiert über folgende Anpassungen im bereits publizierten Jahresprogramm: Anstelle des Freundschaftsmatch mit Nidwalden findet am Samstag, 18. April 2020 am Vormittag ein Training im Ohrbühl statt. Der Freundschaftsmatch vom Samstag, 6. Juni 2020 mit Thurgau und Appenzell AR findet neu ganztags statt: Der 3-Stellungsmatch wird am Vormittag in Aadorf und der 2-Stellungs- sowie der Liegendmatch werden am Nachmittag in Frauenfeld ausgetragen. Und schliesslich hat sich auf dem Anmeldeformular für die DMM noch ein Fehler eingeschlichen: Der Bezirks-Liegendmatch findet am Donnerstag, 28. Mai 2020 von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr im Ohrbühl, Winterthur statt.

Zum Abschluss der Versammlung überbringt Marcel Ochsner die Grussworte des SMV sowie einen kurzen Rückblick 2019 sowie Ausblick 2020. Nachdem aus den Reihen der Mitglieder und der Versammlung keine Anträge eingegangen sind und keine Wortmeldungen gewünscht werden, kann die von Präsident Werner Ade routiniert und speditiv geführte 61. Generalversammlung nach einer knappen Stunde geschlossen werden. Im Anschluss an die Versammlung offeriert der Präsident Werner Ade einen Apéro mit Imbiss. Herzlichen Dank!

Wiesendangen, 23. Februar 2020  
Martina Nay

	<p><b>Treffsicher mit Brillenstudio Birrwylers</b></p> <p>Zürcherstrasse 207 8500 Frauenfeld Tel. 052 721 04 66</p> <p>Bahnhofstrasse 22 8355 Aadorf Tel. 052 365 11 36 <a href="http://www.brillenstudio.ch">www.brillenstudio.ch</a></p>
--	--

# JAHRESBERICHTE 10m

## Matchchef Gewehr 10m

Mit dem gemeinsamen Schlussmatch der Pistolen- und Gewehrschützen am 26. Februar 2020 ging die Luftgewehrseason 19/20 zu Ende. Zum Glück konnten wir das Jahresprogramm noch vor der Corona-Krise zu Ende schießen. Es schossen erfreulicherweise noch 13 Schützen und kämpften um den Gewinn der Jahresmeisterschaft. Gewonnen hat mit sehr guten 413,3 (395) Punkten Noelia Barreira hauchdünn vor Lisa Suremann mit 413,1 (394) Punkten.

Der Vrenelimatch gewann mit sehr guten 622,0 (592) Punkten Lisa Sureman. Das Goldvreneli in dieser Saison gewann mit 601,2 (576) Yannic Temperli auf dem 4. Rang, nochmals herzliche Gratulation. Auf dem 2. Rang folgt Noelia Barreira mit 619,1 (588) Punkten. Insgesamt nahmen 10 Schützen teil.

Am Langeweile-Match zwischen Weihnachten und Neujahr nahmen „nur“ sechs Schützen am Wettkampf teil, gewonnen hat, wenn auch nur ganz knapp, Ernst Freimüller und erreichte sehr gute 399,2 (381) Punkte, gefolgt von Christoph Frei mit 398,8 (381) Punkte. Markus Hofmann erreichte sehr gute 391,6 (374) Punkte und klassierte sich im dritten Rang.

Der traditionelle Wettkampf gegen Buchs und Laufenburg wurde durch dieses Jahr durch die MSVW organisiert. An dieser Stelle ganz herzlichen Dank an Paul Gantenbein und seine Helfer für die super tolle Durchführung in der Schiessanlage Uster. Ich bin ja erst am Morgen vom Wettkampfdatum aus meinen Neuseelandferien zurückgekehrt. Unsere Gruppe, MSVW 1, wurde im Gruppenwettkampf zweite hinter Laufenburg 1. Im spannenden Final gewann Lisa Suremann von der MSVW mit 406,0 Punkten im Vorprogramm, den Final mit 101,4 Punkten vor Marcel Feusi aus Laufenburg mit 402,9 Punkten in der Qualifikation und 100,4 Punkten im Final. Dritte wurde unser neues Mitglied Elea Hongler, die im Final starke Nerven zeigte, vor Michael Schmidt. Ebenfalls für den Final qualifizierten sich auch Leonie Schärer und Markus Hofmann welche die Ränge sechs und acht belegten. Die Kameradschaft stand bei diesem Wettkampf wie alle Jahre im Vordergrund. Nach dem Final sassen wir noch in der Pizzeria neben der Schiessanlage bei einem feinen Mittagessen beisammen und wussten allerhand zu erzählen.

**Gebr. Oetiker AG Malergeschäft**

Malen · Tapezieren · Innen- und Aussenisolationen  
Airbrush · Kunststoffputze · Fassadenrenovationen

Gegründet 1943

Pflanzschulstrasse 29  
8400 Winterthur  
www.gebr-oetiker.ch

Tel. 052 232 83 63  
Fax 052 232 83 63  
info@gebr-oetiker.ch

Die Jahreskonkurrenz wurde durch Lisa Suremann gewonnen mit 1754,0 Punkten. Auf den zweiten Platz hat sich Maria Glavina mit 1720,6 Punkten durchgekämpft und auf den dritten Rang hat es Yannic Temperli mit 1709,0 Punkten geschafft. Total haben sich erfreulicherweise neun Schützen für die Jahreskonkurrenz rangiert. Ich als Matchchef bin mit der Beteiligung der Schützen in der vergangenen Saison sehr zufrieden, bitte macht weiter so.

Herzlichen Dank an alle, welche mich bei der Durchführung der Anlässe tatkräftig unterstützt haben. Auch herzlichen Dank an Walti Aeberhard, der für mich den Langeweilematch gemanagt hat, da ich ja in den Ferien war. Ich freue mich jetzt schon auf die nächste Indoor-Saison und wünsche allen „gut Schuss“ in der Outdoor-Saison.

Euer Matchchef Gewehr 10m  
Herbi Staub

## Matchchef Pistole 10m

Ich konnte an allen Anlässen zwischen sieben bis neun Schützen begrüßen, was mir grosse Freude bereitete.

Der Eröffnungsmatch hat Michael Nyffeler mit 552 vor Alexandre Stous mit 542 und Vojtech Fodor mit 512 Punkten gewonnen. Beim Auflageschiessen siegte Sandra Kern mit sehr guten 581 Punkten vor Walter Aeberhard mit 574 Punkten. Der Vrenelmatch gewonnen hat Markus Hofmann mit 565 vor Andreas Amacker mit 555 und Alexandre Stous mit 554 Punkten. Beim Auflageschiessen gewann Sandra Kern mit 582 vor Walter Aeberhard mit 564 Punkten.



André Jörg - Dipl. Auto-Techn. - Geiselweidstrasse 37 - 8400 Winterthur  
Telefon 052 233 17 92 Fax 052 233 32 31  
E-Mail: [info@geiselweid.ch](mailto:info@geiselweid.ch) Webseite: [www.geiselweid.ch](http://www.geiselweid.ch)



## Matchchef Pistole 10m

Der Langweilematch hat Markus Hofmann mit wiederum 565 Punkten gewonnen. Auf den Ehrenplätzen folgten Michael Nyffeler mit 549 und Daniel Pronesti mit 546 Punkten. Auflageschiessen: Sandra Kern siegte mit starken 585 Punkten vor Walter Aeberhard mit 571 Punkten. Beim Freundschaftsmatch MSVW - MSVSH waren 13 Schützen anwesend. Sieger wurde wiederum Markus Hofmann MSVW mit wieder sehr guten 565 Punkten vor Patrick Geissler MSVSH mit 554 und Alexandre Stous mit 552 Punkten. Auflageschiessen 50 Schuss Programm: Gewonnen von Sandra Kern, MSVW mit ausgezeichneten 493 Punkten vor Ruedi Fischer MSVSH mit 490 und Silvio Moretto MSVSH mit immer noch sehr guten 489 Punkten. Am Schlussmatch wurden sehr gute Resultate erzielt. Markus Hofmann gewinnt zum x-ten Mal mit 565 Punkten vor Andreas Amacker mit 557 und Michael Nyffeler mit 544 Punkten. Auflageschiessen: Sandra Kern siegte mit sagenhaften 587 Punkten vor Walter Aeberhard mit ebenfalls sehr guten 580 Punkten. Herzliche Gratulation den Gewinnern der Jahresmeisterschaft 2019 / 2020: Markus Hofmann und Sandra Kern (Auflage).

Ich hoffe, auf nächste Saison 1 - 2 Schützen für das Auflageschiessen zu gewinnen.

Der Matchchef Pistole 10 m  
Walter Aeberhard



**BRÜNIG  
INDOOR**

*Bei uns ist  
der Schütze  
absolut richtig*



**50 m-Munitionsbeschuss**  
Zu Ihrem Kleinkaliber-Sportgerät  
finden wir die passende Munition



**300 m-Schussbilder**  
Sport- oder Ordonnanzgewehr  
Stgw 90 / 57



**Brünig Indoor**  
Schwyz Sport-Zentrum

**Brünig Indoor** – Kompetenzzentrum Schiessen  
Walchstrasse 30 | 6078 Lungern  
041 679 70 00 | bruenigindoor.ch





# JAHRESMEISTERSCHAFTEN 10m

## Gewehr 10m

9 Schützinnen und Schützen mit vollständiger Jahresmeisterschaft:

Rang	Vorname, Name	Vrenelimatch	1. Resultat	2. Resultat	3 beste Passen	Total
1	Lisa Suremann	622,0	413,1	409,5	309,4	1 754,0
2	Maria Glavina	609,2	405,1	402,9	303,4	1 720,6
3	Yannic Temperli	601,2	403,3	399,2	305,3	1 709,0
4	Ernst Freimüller	598,8	399,2	390,5	302,7	1 691,2
5	Markus Hofmann	588,5	404,9	391,6	297,4	1 682,4
6	Vincenzo Beltrame	587,4	390,7	384,8	295,8	1 658,7
7	Vreni Hollenstein	576,1	388,6	379,6	288,3	1 632,6
8	Thomas Bründler	562,4	380,4	377,2	289,5	1 609,5
9	Rolf Mägerle	576,7	374,6	373,6	283,4	1 608,3

nicht klassiert (zuwenig Resultate):

Elea Hongler		391,8	388,8	298,7
Leonie Schärer		387,7	387,3	292,4
Noelia Barreira	619,1		413,3	
Frei Christoph		398,8		301,1
Markus Brühlmann		372,0		



since 1955 

**TANNER-Freigewehr ohne Stecher**      Modell Phönix  
**TANNER-Standardgewehr**      individualisiert und personalisiert

300 m Sport, Einzelschuss Kal. 7.5x55 / Für die individuelle Beratung ist das neue Team gerne für Sie da  
 andere Kaliber auf Anfrage / Wir machen erfolgreich Laufwechsel an Mitbewerberprodukten

TANNER-Sportwaffen AG • Voxenweidstrasse 3 • 4629 Fuluibach • Telefon 062 926 13 10  
 tanner.sportwaffen@ggs.ch • www.tanner-sportwaffen.ch

## Pistole 10m

9 Schützinnen und Schützen mit vollständiger Jahresmeisterschaft:

Rang	Name	1. Resultat	2. Resultat	3. Resultat	Total
1	Markus Hofmann	565	565	565	1695
2	Alexandre Stous	554	552	542	1648
3	Michael Nyffeler	552	549	546	1647
4	Vojtech Fodor	537	515	512	1564
5	Gilbert Tschäppät	518	514	513	1545
6	Markus Mathis	512	503	487	1502
7	Ismet Cazimi	501	493	480	1474

Auflageschiessen:

Rang	Name	1. Resultat	2. Resultat	3. Resultat	Total
1	Sandra Kern	587	585	582	1754
2	Walter Aeberhard	580	574	571	1725

# SIUS

Die neue Generation der elektronischen Trefferanzeige



Exclusive ISSF Results Provider  
Weltweit einziges System mit  
ISSF-Zulassung für alle Distanzen



## SA951

ISSF Zulassung  
Phase 1, 2 und 3

**NEU**  
Jetzt in Farbe  
mit einfachster  
Bedienung per  
Touchscreen

Der gestochen scharfe 10,5-Zoll-Farbbildschirm sowie die erweiterte Bedienung per Touchscreen sind die herausragendsten Merkmale der neuen Anlage.

Alle bekannten ISSF-Disziplinen von 10 Meter Druckluftwaffen bis 50 Meter Kleinkalibergewehr sind vorprogrammiert. Lediglich die Scheibe muss für die verschiedenen Disziplinen ausgewechselt werden.

- Einfachste Bedienung per Touchscreen, Fernbedienung oder optionalem Barcodescanner
- Alle Programme für ISSF 10 Meter, 25 Meter, 50 Meter sowie viele weitere
- Für alle Luftdruckwaffen und Kleinkalibergewehr-/pistole
- Ideal für Wettkämpfe, Vereinsturniere und das Training
- Von der Einzelanlage bis zur Grossinstallation einer Weltmeisterschaft oder Olympiade

**SIUS AG, Im Langhag 1, 8307 Effretikon**  
Tel. 052 354 60 60, Fax 052 354 60 66  
[www.sius.com](http://www.sius.com), [info@sius.com](mailto:info@sius.com)



# GEWEHR 300m

## Eröffnungs- / Caillermatch (29. Februar 2020)

Mit Freude haben 14 Schützinnen und Schützen die neue Sasion im Ohrbühl beim Eröffnungs- bzw. Caillermatch in Angriff genommen. Bei frischen aber nicht unangenehmen Temperaturen hat manch einer nach längerer Pause das Wettkampfgerät erstmalig wieder in die Hände genommen. Gesucht wurde wiederum dieses gewisse Gefühl - Harmonie zwischen Mensch, Sportgerät und Umgebung - das richtig gute Resultate ermöglicht. Fündig geworden sind nicht ganz alle! Eines haben allerdings alle vorgefunden: Pünktlich zur Sasioneröffnung war auch der gehasste Ohrbühlwind wieder zugegen, was sich eindeutig auf die Resultate auswirkte. Zum vierten Mal wurde der Eröffnungsmatch auch unter dem Namen Caillermatch, aus wortwörllich süssen Gründen, ausgetragen. Auch dieses Jahr hat unser Mitglied Fritz Brönnimann wiederum freundlicher Weise viel und feine Cailler Schokolade und Pralinés spendiert. Alle Teilnehmer konnten deshalb mit etwas Süssem nach Hause gehen. Ganz herzlichen Dank Fritz!

**300m Standardgewehr 2-Stellung:** 1. Rolf Denzler 575-15x (Liegend: 289, Kniend: **286**); 2. Christoph Nay 564-11x (285, 279); 3. Kurt Ochsner 559-10x (282, 277); 4. René Lüthi 558-10x (**292**, 266); 5. Martina Nay 548-10x (283, 265); 6. Martin Sollberger 548-8x (282, 266); 7. Heinz Von Känel 548-8x (277, 271); Andreas Sollberger 522-4x (278, 244); 9. Claudio Tonoli 516-3x (269, 247).

**300m Ordonnanz 2-Stellung:** 1. Werner Brazerol 537-3x (271, 266); 2. Martin Spühler 525-6x (261, 264); 3. Werner Ade 492-4x (262, 230).

**300m Liegend (Ordonnanz):** 1. Veronika Honegger 534-2x; 2. Heinz Schwarzenbach 521-7x.



**«Wir wollen einen Berater,  
auf den wir uns verlassen  
können.»**

**Versicherungs- und  
Vorsorgeberatung der AXA /**

Ihr kompetenter und zuverlässiger Partner  
in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen.

**Wir beraten Sie gerne.**

**Generalagentur Christian Werenfels /**  
Zürcherstrasse 12, 8401 Winterthur  
Telefon 052 224 26 26

**AXA winterthur**  
Finanzielle Sicherheit / **neu definiert**

## Training (7. März 2020)

**300m Freigewehr 3-Stellung:** 1. Thomas Bründler 497-5x (Knieend: 163, Liegend: 190, Stehend: 144); 2. René Schmid 481-0x (165, 178, 138).

**300m Standardgewehr 2-Stellung:** 1. René Lüthi 554-9x (Liegend: 289, Knieend: 265); 2. Heinz Von Känel 550-8x (279, 271); 3. Christoph Nay 550-7x (283, 267); 4. Martin Sollberger 545-8x (285, 260); 5. Claudio Tonoli 486-2x (243, 243).

**300m Armeewaffen 2-Stellung:** 1. Werner Ade 488-1x (243, 245).

**300m Liegend (alle Waffen):** 1. Kurt Ochsner 576-13x; 2. Paul Fässler 553-5x; 3. Heinz Schwarzenbach 528-5x.

## Training (14. März 2020)

**300m Freigewehr 3-Stellung:** 1. Erwin Ganz 527-8x (Knieend: 174, Liegend: 189, Stehend: 164); 2. Thomas Bründler 500-3x (164, 186, 150).

**300m Standardgewehr 2-Stellung:** 1. Christof Carigiet 583-16x (Liegend: 298, Knieend: 285); 2. Marcel Ochsner 573-13x (287, 286); 3. René Lüthi 572-12x (291, 281); 4. Heinz Von Känel 564-11x (287, 277); 5. Claudio Tonoli 511-5x (264, 247).

**300m Armeewaffen 2-Stellung:** 1. Werner Brazerol 536-7x (275, 261); 2. Werner Ade 479-3x (243, 236).

**300m Liegend (alle Waffen):** 1. Paul Fässler 553-8x.



Spezialgeschäft für Schlüssel + Schloss  
Schlossreparaturen  
Schlossöffnungsdienst

[www.drosg.ch](http://www.drosg.ch)  
[office@drosg.ch](mailto:office@drosg.ch)

Drosg AG  
Schliesssysteme  
Zürcherstrasse 30a  
CH-8400 Winterthur  
Telefon 052 265 10 40  
Telefax 052 265 10 41



A scenic view of a railway bridge over a lake. The bridge is supported by a large stone pillar. A red train is crossing the bridge. Scaffolding is visible on the bridge structure. The background shows a forested mountain range.

**Mit Sicherheit ins Ziel**

**Roth Gerüste AG**

Schaffhauserstrasse 56

8500 Frauenfeld

[www.rothgerueste.ch](http://www.rothgerueste.ch)

**roth gerüste**  
wenn Schönes entsteht

## GEWEHR 10m

### Freundschaftsmatch MSVW – Buchs AG – Laufenburg (19. Januar 2020)

#### Einzelrangliste Qualifikation / Gruppenwettkampf (24 Teilnehmer):

1. Lisa Suremann MSVW<sub>1</sub> 406.0; 2. Yannic Temperli MSVW<sub>1</sub> 403.3; 3. Marcel Feusi LA<sub>1</sub> 402.9; 4. Michael Schmidt LA<sub>1</sub> 401.2; 5. Christiane Keller LA<sub>1</sub> 397.3; 6. Elea Hongler MSVW<sub>2</sub> 391.8; 7. Luca Mohler BU<sub>1</sub> 390.1; 8. Ernst Freimüller MSVW<sub>2</sub> 389.4; 9. Markus Hofmann MSVW<sub>1</sub> 388.0; 10. Leonie Schärer MSVW<sub>3</sub> 387.3; 15. Thomas Bründler MSVW<sub>3</sub> 377.2; 17. Rolf Mägerle MSVW<sub>2</sub> 372.2.

#### Einzelrangliste Final (8):

1. Lisa Suremann 101.4; 2. Marcel Feusi 100.4; 3. Elea Hongler 99.5; 4. Michael Schmidt 99.3; 5. Christiane Keller 99.2; 6. Leonie Schärer 93.6; 7. Stefan Jehle 90.5; 8. Markus Hofmann 86.1.

#### Gruppenrangliste (6):

1. LA<sub>1</sub> (Feusi, Schmidt, Keller) 1201.4; 2. MSVW<sub>1</sub> (Suremann, Temperli, Hofmann) 1197.3; 3. MSVW<sub>2</sub> (Hongler, Freimüller, Mägerle) 1153.4; 4. LA<sub>2</sub> (Jehle, Lüthi, Ranz) 1147.8; 5. BU<sub>1</sub> (S. Gloor, Mohler, Bigler) 1128.9; 6. BU<sub>2</sub> (Baumgartner, D. Gloor, Wildhaber) 1034.2.

### Schlussmatch (26. Februar 2020)

#### Einzelrangliste (13):

1. Noelia Barreira 395 / 413.3; 2. Lisa Suremann 394 / 413.1; 3. Maria Glavina 386 / 405.1; 4. Markus Hofmann 387 / 404.9; 5. Yannic Temperli 375 / 393.4; 6. Vreni Hollenstein 369 / 388.6; 7. Leonie Schärer 368 / 387.7; 8. Ernst Freimüller 370 / 387.0; 9. Vincenzo Beltrame 372 / 384.8; 10. Elea Hongler 362 / 381.3; 11. Rolf Mägerle 360 / 374.6; 12. Markus Brühlmann 356 / 372.0; 13. Thomas Bründler 345 / 360.7.



## 300m Europa Cup Final in Winterthur



Schiessportanlage Ohrbühl, 24. – 27. September 2020

# ABGESAGT!



## PISTOLE 10m

### Schlussmatch (27. Februar 2019)

Neun Schützinnen und Schützen haben am Schlussmatch teilgenommen und teilweise gute Resultate erzielt. Markus Hofmann hat den Wettkampf einmal mehr mit guten 565 Punkten zu seinen Gunsten entschieden und seine Kameraden Andreas Amacker (557 P.) und Michael Nyffeler (544 P.) auf die Ehrenplätze verwiesen. Der Wettkampf im Auflageschiessen hat Sandra Kern mit sagenhaften 587 Punkten gewonnen. Ein ebenfalls starkes Resultat gelang mit 580 Punkten Walter Aeberhard. Herzliche Gratulation zu all den guten Resultaten.

wa

### Einzelrangliste (7 Teilnehmer):

1. Markus Hofmann 565; 2. Andreas Amacker 557; 3. Michael Nyffeler 544; 4. Vojtech Fodor 537; 5. Gilbert Tschäppät 514; 6. Ismet Cazimi 480; 7. Markus Mathis 463.

### Einzelrangliste – Auflage (2):

1. Sandra Kern 587; 2. Walter Aeberhard 580.



*„Mit Qualität zum Sieg“*

Gravuren  
Medaillen  
Zinnartikel  
Turnbänder  
Kranzabzeichen  
Wappenscheiben

Murgtalstrasse 20 . 9542 Münchwilen  
T +41 71 911 10 22 . M +41 79 247 10 13  
[www.auszeichnungen.ch](http://www.auszeichnungen.ch)

  
AUSZEICHNUNGEN.CH



**NEU:  
ONLINE-  
SHOP**

# IMMER TREFFSICHER ROHNERSPILLER.CH

**ROHNER SPILLER**  
DRUCKEN MIT FORMAT



ROHNER SPILLER AG  
TECHNIKUMSTRASSE 74  
8400 WINTERTHUR





## IN KÜRZE

### MST Brünig Indoor

**Sportwaffen (100 Teilnehmer):** 1. Rafael Bereuter 1183 (300m: 592, 50m: 591); 2. Bettina Bereuter 1175 (586, 589); 3. Fabio Sciuto 1174 (583, 591); 4. Rolf Denzler 1168 (300m: 579, 50m: 589); 5. Marcel Ochsner 1168 (584, 584); 10. Christine Bearth 1163 (579, 584); 15. Sascha Dünki 1161 (586, 575); 20. Christof Carigiet 1155 (586, 569); 21. Marcel Feusi 1155 (579, 576); 29. Christoph Nay 1146 (571, 575); 45. Kurt Ochsner 1132 (565, 567); 48. Marcel Bearth 1130 (566, 564); 50. Stefan Burri 1129 (555, 574); 56. Ernst Freimüller 1126 (570, 556); 74. Martin Sollberger 1111 (555, 556); 78. René Lüthi 1106 (559, 547).

**Armeewaffen (89):** 1. Hans Schumacher 553-9x; 2. Jean-Mar Cottier 552-10x; 3. Guido Berger 550-6x; 12. Christof Carigiet 542; 28. Martin Spühler 533.

### Schweizermeisterschaften kniend 10m

**Veteranen (20):** 1. Renato Schulthess 410.3; 2. Paul Gantenbein 409.8; 3. Krystyna Brezek 409.6; 19. Heinz Hug 385.9. **Junioren/Juniorinnen (22):** 1. Marta Szabo 413.2; 2. Nicola Krainer 410.3; 3. Vivienne Andres 408.1; 5. Noelia Barreira 406.4. **Frauen (10):** 1. Silvia Guignard 417.9; 2. Cornelia Valentin 414.7; 3. Alicia Steiner 412.8; 6. Christine Bearth 408.2; 7. Maria Glavina 408.2. **Männer (43):** 1. Samuel Christen 415.5; 2. Jürg Ebnöther 413.5; 3. Thomas Hüser 413.4; 17. Daniel Vögeli 404.7.



**TRELAG**

Muldenservice  
Kranarbeiten

Elektrogerätesammelstelle

www.trelag.ch

TRELAG AG - Im Gispert 10 - 8457 Humlikon  
Tel: 052/317'37'37 - Fax: 052/317'35'43 - info@trelag.ch

## Juniorinnen-Wintermeisterschaft

**Juniorinnen U21 (31):** 1. Sarina Hitz 247.4 (Qualifikation 616.4); 2. Marion Obrist 245.7 (615.3); 3. Audrey Gogniat 222.7 (616.3); 9. Noelia Barreira (611.8).

## Schweizermeisterschaften Auflageschiessen 10m

**Gruppenwettkampf Gewehr (30):** 1. Vully-Broye 935.0; 2. Schlieren Limmattal 933.2; 3. SpS Affoltern a.A.1 932.9 (Heinz Hug).

**Gewehr Veteranen (60):** 1. Arthur Theler 313.8; 2. Krystyna Brezek 313.0; 3. Peter Burri 312.5; 12. Heinz Hug 310.0.

## Schweizermeisterschaften 10m

**Gewehr Frauen (40):** 1. Nina Christen 254.9 FSR (Qualifikation 628.7); 2. Barbara Schläpfer 249.0 (624.5); 3. Petra Lustenberger 226.3 (625.3); 9. Lisa Suremann (623.1); 34. Maria Glavina (606.0).

**Gewehr Senioren/Seniorinnen (53):** 1. Peter Wirz 237.9 EFSR (604.9); 2. Stephan Loretz 237.7 (614.6); 3. Sébastien Overney 214.6 (603.8); 4. Marcel Feusi 195.7 (605.0); 29. Markus Hofmann (590.0).

**Juniorinnen U19-U21 (30):** 1. Audrea Gogniat 246.0 (617.0); 2. Jasmin Blum 243.7 (622.2); 3. Annina Tomaschett 222.4 (613.5); 8. Noelia Barreira 118.3 (615.3).

**Pistole Senioren/Seniorinnen (49):** 1. Dieter Grossen 238.2 (566); 2. Markus Abt 228.5 (562); 3. Jean-Luc Bastian 204.9 (557); 26. Markus Hofmann (541).

## Kantonale Matchmeisterschaft 10m

**GM-Final Gewehr stehend Elite (14):** 1. SpS Feld-Meilen<sub>1</sub> 1626.5; 2. SpS Dielsdorf<sub>1</sub> 1619.9; 3. SpS Dielsdorf<sub>2</sub> 1606.8 (Christine Bearth, Ramona Bearth); 4. SSG Uster<sub>1</sub> 1601.8 (Lisa Suremann, Maria Glavina, René Homberger); 12. SSG Uster<sub>2</sub> 1533.5 (Markus Hofmann, Vreni Hollenstein, Leonie Schärer);

**GM-Final Gewehr knieend Elite (22):** 1. SpS Dielsdorf<sub>1</sub> 616.3 (Christine Bearth); 2. SG Uster<sub>2</sub> 613.2 (Maria Glavina, Paul Gantenbein, Lisa Suremann); 3. SpS Dielsdorf<sub>2</sub> 610.6 (Ramona Bearth); 8. MSV Oetwil a.S.<sub>1</sub> 600.5 (Daniel Vögeli); 12. SG Uster<sub>1</sub> 598.2 (Noelia Barreira, Markus Hofmann); 13. FSV Wettswil 597.4 (Martin Landis); 16. SpS Affoltern a.A. 591.9 (Heinz Hug); 18. SpS Winterthur-Stadt 589.8 (Andreas Hofer, Thomas Bründler); 19. SSV Illnau-Effretikon 583.4 (Rolf Mägerle).

**GM-Final Gewehr stehend Junioren (6):** 1. SSV Illnau-Effretikon<sub>1</sub> 1202.9; 2. SSG Uster<sub>1</sub> 1198.0 (Noelia Barreira, Elea Hongler); 3. SG Neumünster<sub>1</sub> 1159.4.

**Gewehr Elite (36):** 1. Lisa Suremann 246.5 (614.0); 2. Stephan Martz 244.4 (614.7); 3. Caspar Huber 224.2 (625.2); 6. M. Glavina 159.9 (609.7); 11. Ch. Bearth (604.9); 16. R. Bearth (598.9); 23. Y. Temperli (589.3); 35. T. Bründler (564.4).

**Gewehr Senioren und Veteranen 16):** 1. Silvia Guignard 411.7; 2. Erdembileg Shajinbat 407.0; 3. Nicole Schöpfer 393.6; 4. Markus Hofmann 390.3; 8. Vreni Hollenstein 385.0; 12. Rolf Mägerle 375.4.

**Gewehr Junioren und Juniorinnen U21 (17):** 1. Noelia Barreira 245.2 (610.3); 2. Maya Gutzmer 241.0 (592.1); 3. Sandra Meier 219.3 (610.7); 12. Elea Hongler (572.2).

**Auflage Gewehr Senioren und Veteranen (23):** 1. Heinz Hug 314.1; 2. Arthur Theler 310.0; 3. Francesca Sala 308.7

**Pistole Elite und Senioren (20):** 1. Stephan Amacker 231.7 (547); 2. Manuela Batku 231.4 (564); 3. Andy Vera Martin 212.3 (552); 5. Markus Hofmann 167.2 (557).

# TERMINÄNDERUNGEN

## Aktualisierter Terminkalender Gewehr 50m Saison 2020

Monat	Tag	Zeit	Ort	Anlass
April	19.	09.00-12.00	Veltheim	<b>Abgesagt!</b>
Mai	01.	09.00-12.00	Veltheim	<b>Abgesagt!</b>
	24.	08.30-13.30	Veltheim	<b>Abgesagt!</b>
Juni	20.	08.00-13.00	Veltheim	*Dezentralisierte Matchmeisterschaft 60/20/20
September	20.	08.30-12.00	Veltheim	Vrenelimatch 20/20/20 und Schlussmatch 20/60/20. Anmeldung Abendessen mit MSVW gemäss sep. Einladung

\* Die Dezentralisierten Matchmeisterschaften, als Qualifikation für die Schweizermeisterschaften, können gemäss Information des SSV bis anfangs August 2020 geschossen werden. Der Matchchef wird deshalb versuchen, noch einen zusätzlichen Schiesstag einzubauen. Die Schützen werden direkt durch den Matchchef entsprechend informiert.



Luzernerstrasse 94, 6010 Kriens  
Tel. 041 240 99 08 / Fax. 041 240 75 32  
e-mail: info@truttmann.ch



Outlet-Shop im Parterre mit bis zu 70% Rabatt  
Alle Artikel ab Katalog bestellbar oder im Shop.  
Auch für Team-Bekleidung attraktive  
Vereins-Rabatte: z.B. ab 50 Stk. 40% Rabatt

## Aktualisierter Terminkalender Gewehr 300m Saison 2020

Monat	Tag	Zeit	Ort	Anlass
April	23.	17:30	Ohrbühl	<b>Abgesagt!</b>
	25.	08:00	Emmen	<b>Abgesagt!</b>
Mai	08.	18:00	Ohrbühl	<b>Abgesagt!</b>
	09.	09:30	Ohrbühl	<b>Abgesagt!</b>
	09.	13:30	Ohrbühl	<b>Abgesagt!</b>
Juni	06.	13:30	TG	<b>Abgesagt!</b>
August	29.	13:30	Ohrbühl	Vrenelimatch
Oktober	03.	13:30	Ohrbühl	Schlussmatch MSVW (mit anschl. Nachtessen)

Die Dezentralisierten Matchmeisterschaften können nebst den bereits bekannten Terminen vom 8. und 22. Juni neu zusätzlich auch am 6. und 13. Juli in der Schiessanlage Witerig, Seuzach-Hettlingen geschossen werden (Schiesszeit ist jeweils 18:00 – 20:00).



### Restaurant Bahnhof Pizzeria Welsikon

365 Tage offen.

Italienische und Schweizer Küche, gutbürgerlich.

Am Mittag bieten wir von Montag bis Freitag 5 verschiedene Mittagsmenüs inkl. Salat oder Suppe. Samstag und Sonntag à la carte. Und am Nachmittag Kaffee und Kuchen. Wir legen grossen Wert auf frische und marktgerechte Küche und verwenden nur ausgesuchte Produkte.

Reservieren Sie Ihr Weihnachtsessen in gemütlicher Atmosphäre.  
Speisesaal 60 bis 80 Plätze.

Unsere Pizzakuriere beliefern sieben Tage die Woche unseren stets wachsenden Kundenstamm in Dinhard und Umgebung.

Lieferzeiten: 11.00 bis 14.00 Uhr und 17.00 bis 22.00 Uhr.  
Wir freuen uns auf Ihre Bestellung: Telefon 052 336 11 81.

Für Geburtstagsfeiern, Taufen, Erstkommunionen oder Konfirmationen ist unser neuer Saal perfekt.  
Rufen Sie uns doch an für mehr Informationen.

Öffnungszeiten Restaurant: 365 Tage für Sie da.  
Montag bis Sonntag 9.00 bis 23.00 Uhr.

Küche

Montag bis Sonntag 11.00 bis 14.00 Uhr und 17.00 bis 22.00 Uhr.

